

ORATEUR, HONORABLE M. PETER WHITE—*Suite.*

- Décision : Question soulevée par M. Lister, 2573.  
 Députés nouveaux, 1, 122, 191, 229, 258.  
 Discours du Trône, 2.  
 Discours de clôture, 4295.  
 Droits de douane : Quincaillerie américaine, 1121.  
 Elections fédérales (sur B.), 3437, 3561.  
 Employés de la bibliothèque : Salaires (sub.), 2927.  
 Glissoirs et estacades (sub.), 3102.  
 Indemnité-Sullivan (sub.), 1829.  
 Indemnité-Sutherland (sub.), 1815.  
 Lieutenant-gouverneur du Manitoba, 693.  
 Listes électorales (sur B.—décision), 3191.  
 Message de Son Excellence : Budget, 284 ; budget supplémentaire, 1894-95, 1334 ; budget supplémentaire, 1895-96, 3810.  
 Message de Son Excellence : Economie interne, 4.  
 Message de Son Excellence : Ecoles du Manitoba : Jugement du Conseil privé, 72, 1259.  
 Message de Son Excellence : Naissance d'un héritier présomptif, 72.  
 Message de Son Excellence : Négociations avec Terre-neuve, 1334.  
 Message de Son Excellence : Prorogation, 4288, 4293.  
 Message de Son Excellence : Réponse à l'adresse, 2792.  
 Message de Son Excellence : Réponse de la législature du Manitoba : question des écoles.  
 Pensions du gouvernement (sur int.-Landerkin), 797.  
 Question de privilège-Martin, 2191, 2193.  
 Sanction royale : Avis, 3024 ; sanction, 3134, 4293.  
 Tarif (sur rés.-Foster), 4242.

OUMET, HONORABLE M. JOSEPH-ALDRIC (*Laval*) :

- Assurances (sur B.), 2721 et suiv.  
 Brise-lames : Baie aux Vaches, N.-E. (sub.), 3075.  
 Brise-lames : Crique Gardner, N.-B. (rép.), 2572.  
 Brise-lames : Miminégash (sub.), 803.  
 Brise-lames : Pointe du Nègre, N.-B., (sub.), 3079.  
 Brise-lames : Tignish (rép.), 1178, 3256.  
 Brise-lames et quais : Ile du Prince-Edouard, (sub.), 3079.  
 Bureau de poste de Laurentides (rép.), 2694, 2944, 4198.  
 Bureau de poste de Picton (rép.), 3106.  
 Bureau de poste de Portage-la-Prairie (rép.), 2078, 4285.  
 Bureaux publics : Rimouski (sub.), 3060 et suiv., 3064.  
 Charbon : Edifices publics (rép.), 4118, 4211.  
 Charlebois, J.-A. : Réclamations (rép.), 804.  
 Chaussée et écluse : Rivière Yamaska (rép.), 2057.  
 Chenal navigable du Saint-Laurent (sub.), 3032.  
 Colombie Anglaise : Fleuve Fraser (sub.), 3096.  
 Compagnies (sur B.), 4178.  
 Coût des réparations et entretien : Ecluse de la rivière Yamaska (rép.), 1472.  
 Coût de la salle d'exercices militaires : Toronto (rép.), 1178.  
 Crique McGregor : Chatham (rép.), 497.  
 Démission de ministres : explications, 3667.

OUMET, HON. M. JOSEPH-ALDRIC—*Suite.*

- Discours du ministre des Travaux publics (rép.), 798.  
 Dragage : Provinces maritimes (sub.), 3098 et suiv.  
 Dragage : Quai de Cole (rép.), 2796.  
 Dragueur *Laval* (rép.), 369.  
 Dragueur, nouveau (rép.), 2572.  
 Droits de douane : Quincaillerie américaine, 1118.  
 Ecluses d'Yamaska et de Saint-Ours (rép.), 2386.  
 Ecoles de réforme fédérale (sub.), 3072.  
 Ecoles du Manitoba (rép.), 498 ; (sur m.-Laurier), 3882.  
 Edifices publics à Marysville, N.-B. (sub.), 3059.  
 Edifices publics : Nouveau-Brunswick, (sub.), 1979, 1983, 1987, 1990.  
 Edifices publics : Ontario (sub.), 2000.  
 Edifices publics : province de Québec (sub.), 1996.  
 Edifices publics : Territoires du Nord-Ouest, (sub.), 3073.  
 Expédition de beurre en Angleterre (sur observ.-Choquette), 4220.  
 Funérailles d'Etat (rép.), 2239 ; l'hon. T. White (rép.), 2793.  
 Funérailles : Sir John Thompson (sub.), 2307, 2333 ; (rép.), 2378, 2571.  
 Glissoirs et estacades (sub.), 3101 et suiv.  
 Guilbault, Edouard (rép.), 262.  
 Hangar à foin aux Trois-Rivières (rép.), 2056.  
 Havre de Liverpool, N.-E. (rép.), 280.  
 Interdiction des bestiaux en Angleterre (rép.), 4118.  
 Jetée à la baie Saint-Paul (rép.), 3343.  
 Listes électorales (sur B.), 3197.  
 Mallette, Louis-Zénophile (rép.), 1020.  
 Navigation : Fleuve Saint-Jean (rép.), 2943.  
 Obstructions dans la rivière Yamaska (rép.), 797.  
 Pêcheries (sur B.), 2270.  
 Petite rivière : Saint-François (rép.), 1178.  
 Ports et rivières : N.-E. (sub.), 2007.  
 Ports et rivières : Ontario (sub.), 3089, 3092 et suiv.  
 Ports et rivières : provinces maritimes (sub.), 2008, 2026.  
 Ports et rivières : Québec (sub.), 3079, 3082, 3083, 3085, 3087.  
 Procession du 12 juillet (rép.), 3724.  
 Quai de Hilton, île Saint-Joseph (rép.), 2059.  
 Quai de Magog (rép.), 2241.  
 Quai de Port-Rowan (rép.), 2058.  
 Quai de West-Point (rép.), 177.  
 Représentation à la Chambre des Communes (B. n° 184), 1re lec., 2693 ; 2e lec. et en comité, 2862 ; 3e lec., 3027.  
 Rideau Hall (sub.), 2005, 2007.  
 Rivière Kaminstiquia (sub.), 3034, 3037, 3042.  
 Salle d'exercices militaires à Halifax (rép.), 2055 ; (sub.), 3045.  
 Sénat et Chambre des Communes (sur B.), 420.  
 Télégraphe, C.-A. (sub.), 3104.  
 Télégraphe entre Godbout et la Pointe aux Esquimaux (sub.), 3104.  
 Traités de commerce intéressant le Canada (sur B.), 3369.  
 Travaux à Grand Etang, C.-B. (rép.), 1858, 3251.